



Published Manual Number/ECN: MC6H7KZDBU/2024193A

- Publishing System: TPAS2
- Access date: 05/22/2024
- Document ECNs: Latest

# 48040M7K, 68036,72046M5K + Auto Loading





## MC6H7KZDBU/24193A

1	Text information / Die Übersetzung des Textes / La traducción del texto / La traduction du texte / traduzione testo / tekst vertalen	WX2011004NU/2012156A
2	Safety / Sicherheit / seguridad / sécurité / sicurezza / veiligheid	WX2011003NU/2011283A
3	Repair parts / Ersatzteile / Las partes de repuesto / Les pièces de rechange / riparare le parti / reparatie onderdelen	WX2011001NU/2011283A
6	Parts List / Ersatzteilliste / Lista de piezas / Liste des pièces / Elenco dei componenti / nomenclatuur	W6H5KZPLU/2023294N
11	Legend of Symbols / Legend of Smbole / Leyenda de los simbolos / Légende des symboles / Legenda dei simboli / Legende van de symbolen	WX2011002NU/2011283A
18	Allied inputs/ verbündeten Eingänge/ insumos afines/ entrées alliés/ ingressi alleati/ geallieerdi ingangen	W6H5KZAIU/2020236A
19	Allied inputs/ verbündeten Eingänge/ insumos afines/ entrées alliés/ ingressi alleati/ geallieerdi ingangen	W6H5KZAIU/2024192A
20	Wiring between the Boards / Verdrahtung zwischen den Boards / El cableado entre las Juntas / Le câblage entre les Conseils / Cablaggio tra le commissioni / Bedrading tussen de raden van bestuur	W6H5KZBWU/2021033A
21	Chemical supplies/Chemical liefert/insumos químicos/fournitures chimique/Agenti immobiliari/chemische levert	W6H5KZCFU/2024123A
22	Chemical pumps / Chemiepumpen / bombas químicas / pompes chimiques / pompe chimiche / chemische pompen	W6H5KZCPU/2024123A
23	Chemical supplies / Chemical liefert / insumos químicos / fournitures chimique / Agenti immobiliari / chemische levert	W6H5KZCXU/2024123A
24	Chute controls/ RUTSCHE Kontrollen/ controles TOLVA/ contrôles CHUTE/ controllii SCIVOLO/ STORTKOKER controles	W6H5KZDEAU/2024123A
25	door w/o chute/Tür ohne Rutsche/puerta sin tolva de carga/porte sans goulotte/porta senza scivolo di carico/deur zonder laadgoot	W6H5KZDDU/2024123A
26	Chute Controls/ Rutsche Kontrollen/ controles chute/ commandes de la goulotte/controlli scivolo/ chute controles	W6H5KZDRAU/2024123A
27	electronic balance/elektronische Waage/balanza electrónica/balance électronique/bilancia elettronica/elektronische weegschaal	W6H5KZEB1U/2015195A
28	balancing valves/Strangreguliertventile/válvulas de equilibrado/vannes d'équilibrage/valvole di bilanciamento/inregelafsluiters	W6H5KZEB2U/2024123A
29	extract speed limit control/ extrahieren Tempolimit Kintrolle/ extraer el control de la velocidad límite/ extraire de contrôle limite de vitesse/ estrarre limite di controllo della velocità/ halen maximumsnelheid controle	W6H5KZECU/2020236A

## MC6H7KZDBU/24193A

30	Valves / Ventile / válvulas / Vannes/ valvole / kleppen	W6H5KZEVU/2024123A
31	Hydraulic door / Hydraulische Tür / puerta hidráulica / porte hydraulique / porta idraulico / hydraulische deur	W6H5KZHDAU/2024123A
32	Hydraulic door / Hydraulische Tür / puerta hidráulica / porte hydraulique / porta idraulico / hydraulische deur	W6H5KZHDBU/2024123A
33	microprocessor inputs/Mikroprozessor-Eingänge/entradas del microprocesador/entrées microprocesseur/microprocessore ingressi/microprocessor-ingangen	W6H5KZI1AU/2020236A
34	microprocessor inputs/Mikroprozessor-Eingänge/entradas del microprocesador/entrées microprocesseur/microprocessore ingressi/microprocessor-ingangen	W6H5KZI2AU/2024123A
35	auto loading inputs-outputs/auto Laden-Ausgänge/ Entradas-salidas de carga de automóviles/ entrées-sorties de chargement automatique/ ingressi-uscite di carico automatico/ automatisch laden ingangen-uitgangen	W6H5KZIOAU/2024193A
36	Light Curtain / Lichtvorhang / Cortina de Luz / rideau de lumière / barriera fotoelettrica / licht Gordijn	W6H5KZLCAU/2023352A
37	Control Circuit Power/Control Circuit Leistung/El control de potencia del circuito ntazione/Circuit d'alimentation de contrôle/Controllo del circuito di alimentazione/Controle Circuit Vermogen	W6H5KZLVU/2020236A
38	600V to 480V Transformer / 600V bis 480V Transformer / 600V a 480V transformador / 600V à 480V Transformateur /600V a 480V Trasformatore / 600V tot 480V Transformer	W6H5KZMT6U/2020236A
39	Programable outputs/ programmierbare Ausgänge/ salidas programables/ sorties programmables/ uscite programmabili/ programmeerbare uitgangen	W6H5KZOPU/2020236A
40	Hydraulic tilting/ Hydraulische Kipp/ inclinación hidráulica/ inclinaison hydraulique/ ribaltamento idraulico/ hydraulische kantelen	W6H5KZRHAU/2024123A
41	Hydraulic tilting with door/Hydraulisches Kippen mit Tür/Bascalante hidráulico con puerta/bascalante hydraulizue avec porte/Ribaltamento idraulico della prota/Hydraulisch kantelbaar met deur	W6H5KZRHBU/2024123A
42	start circuit/start Schaltung/circuito de arranque/démarrage circuit/avviamento circuito/beginnen circuit	W6H5KZS+U/2024123A
43	Inverter / Inverter / inversor / inverseur / inverter / omvormer	W6H5KZVPU/2024133A

The text in this Circuit Guide is provided in the following languages:

- |                   |            |
|-------------------|------------|
| 1. <b>English</b> | 4. French  |
| 2. German         | 5. Italian |
| 3. Spanish        | 6. Dutch   |
- 

Der Text in dieser Schaltung Guide ist in folgenden Sprachen zur Verfügung:

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1. Englisch       | 4. Französisch    |
| 2. <b>Deutsch</b> | 5. Italienisch    |
| 3. Spanisch       | 6. Niederländisch |
- 

El texto de esta guía se proporciona Circuito en los siguientes idiomas:

- |                   |             |
|-------------------|-------------|
| 1. Inglés         | 4. Francés  |
| 2. Alemán         | 5. Italiano |
| 3. <b>Español</b> | 6. Holandés |
- 

Le texte de ce guide est fourni Circuit dans les langues suivantes:

- |             |                    |
|-------------|--------------------|
| 1. Anglais  | 4. <b>Français</b> |
| 2. Allemand | 5. Italien         |
| 3. Espagnol | 6. Néerlandais     |
- 

Il testo in questa Guida Circuit sono fornite nelle seguenti lingue:

- |             |                    |
|-------------|--------------------|
| 1. Inglese  | 4. Francese        |
| 2. Tedesco  | 5. <b>Italiano</b> |
| 3. Spagnolo | 6. Olandese        |
- 

De tekst in dit circuit gids vindt u in de volgende talen:

- |           |                      |
|-----------|----------------------|
| 1. Engels | 4. Frans             |
| 2. Duits  | 5. Italiaans         |
| 3. Spaans | 6. <b>Nederlands</b> |
-



Read the separate safety manual before installing, operating, or servicing

---



Lesen Sie die separaten Sicherheits-Hanbuch vor der Installation, Betrieb oder die Wartung

---



Lea el manual de seguridad por separado antes de la instalación, operación o mantenimiento

---



Lisez le manuel de sécurité séparées avant d'installer, d'exploitation ou d'entretien

---



Leggere il manuale separato di sicurezza prima di installare, utilizzare o effettuare manutenzione

---



Lees de afzonderlijke veiligheid handleiding voor het installeren, bedienen of onderhoud

---

## How to Get the Necessary Repair Components

You can get components to repair your machine from the approved supplier where you got this machine. Your supplier will usually have the necessary components in stock. You can also get components from the Milnor® factory.

Tell the supplier the machine model and serial number and this data for each necessary component:

- The component number from this manual
- The component name if known
- The necessary quantity
- The necessary transportation requirements
- The schematic number
- If the component is a motor or electrical control, give the nameplate data from the used component.

To write the Milnor factory:

Pellerin Milnor Corporation  
Post Office Box 400  
Kenner, LA 70063-0400  
United States

Telephone: 504-467-2787  
Fax: 504-469-9777  
Email: [parts@milnor.com](mailto:parts@milnor.com)

---

## Wie bestellt man Ersatzteile

Sie bekommen die Teile von Ihrem autorisierten Milnor Händler. In der Regel haben die eine grosse Auswahl an Teilen am Lager. Sie können auch Teile von der Fabrik bekommen. Milnor®

Bei Bestellungen geben Sie bitte die Maschinen Type und die Seriennummer an sowie nachstehende Information.

- Die Teile Nummer aus dieser Anleitung
- Den Namen des Teils sofern bekannt
- Die gewünschte Anzahl
- Versandinstruktionen
- Sie bitte auch die Nummer des Schaltschemas an.
- Wenn es sich um einen Motor oder um ein Kontrollteil handelt, geben Sie bitte die Daten die auf dem Namensschild ersichtlich sind an..

Um an die Fabrik zu schreiben:

Pellerin Milnor Corporation  
Post Office Box 400  
Kenner, LA 70063-0400  
United States

Telephone: 504-467-2787  
Fax: 504-469-9777  
E-mail: [parts@milnor.com](mailto:parts@milnor.com)

## Cómo obtener los componentes necesarios de reparación

Usted puede conseguir los componentes para reparar la máquina desde el proveedor autorizado de esta máquina. Su proveedor por lo general tienen un balance de los componentes necesarios. También puede obtener los componentes de la fábrica de Milnor ®.

Dígale al proveedor del modelo de máquina y número de serie y estos datos para cada componente necesario:

- El número de componente de este manual
- El nombre del componente, si se conoce
- La cantidad necesaria
- Los requisitos necesarios de transporte
- El diagrama de cableado de número
- Si el componente es un motor o de controles eléctricos, dar los datos de identificación de los componentes utilizados.

Para escribir la fábrica de Milnor:  
Pellerin Milnor Corporation,  
Post Office Box 400  
Kenner, LA 70063-0400  
United States

Teléfono: 504-467-2787  
Fax: 504-469-9777  
Correo electrónico: parts@milnor.com

---

## Comment obtenir les composants de réparation nécessaires

Vous pouvez obtenir des composants pour réparer votre machine à partir du fournisseur agréé où vous avez obtenu cette machine. Votre fournisseur aura habituellement les composants nécessaires en stock. Vous pouvez également obtenir des composants de l'usine de Milnor ®.

Dites au fournisseur le modèle de la machine et le numéro de série et ces données pour chacune des composantes nécessaires:

- Le numéro de la composante de ce manuel
- Le nom du composant s'il est connu
- La quantité nécessaire
- Les besoins de transport nécessaires
- Le nombre schématiques
- Si le composant est un moteur ou de commande électrique, donnent la plaque signalétique de l'appareil utilisé.

Pour écrire l'usine de Milnor:  
Pellerin Milnor Corporation  
Post Office Box 400  
Kenner, LA 70063-0400  
United States

Téléphone: 504-467-2787  
Télécopieur: 504-469-9777  
Email: parts@milnor.com

WX2011001/20112283



## **Come ottenere i pezzi necessari per le riparazioni**

Potete ottenere i componenti per riparare la vostra macchina dal fornitore acquistato la macchina. Solitamente il vostro fornitore ha i componenti Potete inoltre ottenere i componenti dalla Milnor® fabbrica.

Dite al fornitore del modello di macchina e numero di serie e questi dati per ogni componente necessario:

- Il numero dei componenti di questo manuale
- Il nome del componente se noti
- La quantità necessaria
- I requisiti necessari di trasporto
- Fornite il numero dello schema se conosciuto
- Se il componente è un motore elettrico o di controllo, fornire i dati di targa del componente utilizzato.

Per scrivere alla fabbrica Milnor:

Pellerin Milnor Corporation  
Post Office Box 400  
Kenner, LA 70063-0400  
United States

Telefono: 504-467-2787  
Fax: 504-469-9777  
E-mail: [parts@milnor.com](mailto:parts@milnor.com)

---

## **Hoe de noodzakelijke herstellwerkzaamheden Components Get**

Reparatie onderdelen kunnen worden besteld bij de erkende leverancier voor deze machine. Uw leverancier zal meestal over de nodige onderdelen in voorraad. U kunt ook onderdelen uit de Milnor ® fabriek.

Vertel de leverancier van de machine model-en serienummer en deze gegevens voor elk noodzakelijk onderdeel:

- De component nummer van deze handleiding
- De component naam indien bekend
- De benodigde hoeveelheid
- Het noodzakelijke transport eisen
- Het schema nummer
- Als de component is een motor of elektrische bediening, geven de gegevens van het typeplaatje van de gebruikte component.

Om de Milnor fabriek schrijven:

Pellerin Milnor Corporation  
Post Office Box 400  
Kenner, LA 70063-0400  
United States

Telefoon: 504-467-2787  
Fax: 504-469-9777  
Email: [parts@milnor.com](mailto:parts@milnor.com)

# MC6H7KZDAU

W6H5KZPLU/2023294N

ACBA			
ACBA		W6H5KZEC	EACCLRM5
BA			
BAD-1		W6H5KZBW	08BSADCT
BAHI		W6H5KZBW	08BHSSRAT
BAS		W6H5KZCF	08BNCMBT
BAS		W6H5KZHDA	08BNCMBT
BBAD-1		W6H5KZEC	08BSBADCTE
BDA-1		W6H5KZBW	08BSDACHT
BIO-1		W6H5KZBW	08BS816CHT
BIO-3		W6H5KZBW	08BS816CT
BIO-4		W6H5KZBW	08BS816CT
BLB		W6H5KZBW	08BNLTT
BMTH		W6H5KZBW	08BS8MTHAT
BO24-1		W6H5KZBW	08BSO24AT
BO24-2		W6H5KZBW	08BSO24AT
BO24-3		W6H5KZBW	08BSO24AT
BO24-4		W6H5KZBW	08BSO24AT
BPB		W6H5KZBW	08BHA9E4T
BSP		W6H5KZBW	08BNDSRAT
CP			
CPLC		W6H5KZLCA	09RPE018LBA
CPLCB		W6H5KZI2A	09RPE006B
CPLCB		W6H5KZI2A	09RPE007C
CPLCB		W6H5KZI2A	09RP007B2
CPLCC		W6H5KZI2A	09RPE006A
CPLCC		W6H5KZI2A	09RPE007C1
CPSP		W6H5KZBW	09RPE013Q
CR			
CRAD		W6H5KZVP	09C024D71
CRBO		W6H5KZLCA	09C024E24
CRBO		W6H5KZLCA	09C024D71
CRBSL		W6H5KZLCA	09C024D71
CRC01		W6H5KZCP	09C024D71
CRC02		W6H5KZCP	09C024D71
CRC03		W6H5KZCP	09C024D71
CRC04		W6H5KZCP	09C024D71
CRC05		W6H5KZCP	09C024D71
CRC06		W6H5KZCP	09C024D71
CRC07		W6H5KZCP	09C024D71
CRC08		W6H5KZCP	09C024D71
CRC09		W6H5KZCP	09C024D71
CRC10		W6H5KZCP	09C024D71
CRC11		W6H5KZCP	09C024D71
CRC12		W6H5KZCP	09C024D71
CRC13		W6H5KZCP	09C024D71
CRC14		W6H5KZCP	09C024D71
CRC15		W6H5KZCP	09C024D71
CRDCA		W6H5KZRHA	09C024D71
CRDCA		W6H5KZRHB	09C024D71
CRDOA		W6H5KZDD	09C024D71

# MC6H7KZDAU

W6H5KZPLU/2023294N

CRDOA		W6H5KZRHA	09C024D71
CRDOA		W6H5KZRHB	09C024D71
CRDRR		W6H5KZEV	09C024D71
CRLCB		W6H5KZI2A	09C024D71
CRLPB		W6H5KZLCA	09C024D71
CRMAM		W6H5KZHDB	09C024D71
CRMAN		W6H5KZHDB	09C024D71
CRMAQ		W6H5KZHDB	09C024D71
CROD		W6H5KZLCA	09C024D71
CRPLL		W6H5KZDRA	09C024D71
CRPLL		W6H5KZDD	09C024D71
CRPLR		W6H5KZDRA	09C024D71
CRRTD		W6H5KZRHA	09C024D71
CRRTD		W6H5KZRHB	09C024D71
CRRTU		W6H5KZRHA	09C024D71
CRRTU		W6H5KZRHB	09C024D71
CS			
CSDO		W6H5KZHDA	09MC08C371
CSDO		W6H5KZHDB	09MC08C371
CSVV		W6H5KZS+	09MC08N371
CSVV		W6H5KZS+	09MC08T371
CSVV		W6H5KZS+	09MC08G371
CSVV		W6H5KZS+	09MC08N371
EB			
EBSG		W6H5KZS+	09H016
EF			
EF01		W6H5KZLV	09FF006AMA
EF02		W6H5KZLV	09FF006AMA
EFP1		W6H5KZLV	09FF006AWV
EFP1		W6H5KZLV	09FF003AWV
EFP2		W6H5KZLV	09FF006AWV
EFP2		W6H5KZLV	09FF003AWV
EFSG		W6H5KZS+	09H025V12
EL			
ELES		W6H5KZS+	09N507B
ELSG		W6H5KZS+	09J060A71
EM			
EMHR		W6H5KZS+	38C203
ES			
ESPS		W6H5KZBW	08PSS3401T
ESPS2		W6H5KZBW	08PSS2401T
PSFL		W6H5KZS+	08PSS2401T
ET			
ETDO		W6H5KZHDA	09FTD0037T
ETDO		W6H5KZHDB	09FTD0037T
ETR		W6H5KZVP	09FTD0037T
ETR		W6H5KZVP	09FTD0016T
ETVS		W6H5KZVP	09FTD0230T
EX			
EXHV		W6H5KZLV	09UB25AU71
EXHV		W6H5KZLV	09UA025AAB

# MC6H7KZDAU

W6H5KZPLU/2023294N

EX96A		W6H5KZMT6	09US050A96
EX96A		W6H5KZMT6	09US100A96
EX96B		W6H5KZMT6	09US050A96
EX96B		W6H5KZMT6	09US100A96
IN			
INVD1-H		W6H5KZVP	09MVBT25HC
INVD1-L		W6H5KZVP	09MVBT25LC
MT			
MTD		W6H5KZVP	MESSAGE SO
MTDH		W6H5KZHDA	39T050CAN
MTDH		W6H5KZHDB	39T050CAN
MTLF		W6H5KZS+	09MVFILTR1
MTR		W6H5KZVP	MESSAGE SO
MTVS		W6H5KZS+	13AF235A71
MV			
MVDBR		W6H5KZVP	09MV100RET
MVDBR		W6H5KZVP	09MV050REV
MVDBR		W6H5KZVP	09MVR272S9
MVDBR		W6H5KZVP	09MVR068S9
MVINV-H		W6H5KZVP	09MWE03996
MVINV-H		W6H5KZVP	09MWA03996
MVINV-H		W6H5KZVP	09MWE07596
MVINV-H		W6H5KZVP	09MWC07596
MVINV-L		W6H5KZVP	09MWE07574
MVINV-L		W6H5KZVP	09MWA07174
MVINV-L		W6H5KZVP	09MWE14574
MVINV-L		W6H5KZVP	09MWC14574
MVLF		W6H5KZVP	09MVFILTR1
MVRTR		W6H5KZVP	09MX600A96
MVRTR		W6H5KZVP	09MX400A96
MVRTR		W6H5KZVP	09MX600B74
MVRTR		W6H5KZVP	09MX600B96
PX			
PXDCL		W6H5KZRHA	09RPS18CAU
PXDCL		W6H5KZRHB	09RPS18CAU
PXDCR		W6H5KZRHA	09RPS18CAU
PXDCR		W6H5KZRHB	09RPS18CAU
PXDOL		W6H5KZRHA	09RPS18CAU
PXDOL		W6H5KZRHB	09RPS18CAU
PXDOR		W6H5KZRHA	09RPS18CAU
PXDOR		W6H5KZRHB	09RPS18CAU
PXRTD		W6H5KZRHA	09RPS30CAS
PXRTD		W6H5KZRHB	09RPS30CAS
PXRTU		W6H5KZRHA	09RPS30CAS
PXRTU		W6H5KZRHB	09RPS30CAS
PXWP		W6H5KZI1A	09RPS30DAS
RS			
RS01		W6H5KZBW	ECEUV8R
RS02		W6H5KZBW	ECEUMTRES
SH			
SH01		W6H5KZLV	09N050

# MC6H7KZDAU

W6H5KZPLU/2023294N

SHFL		W6H5KZCF	09N405PB10
SHFS		W6HSKSAI	09N041N
SHMF		W6H5KZCF	09N405PB10
SHMHE		W6H5KZI2A	09N405PB10
SHRF		W6H5KZAI	09N405M210
SHRM		W6H5KZHDB	09N405S320
SHS+		W6H5KZS+	09N405PG10
SHSMA		W6H5KZS+	09N405M210
SHSOE		W6H5KZS+	09N505
SHWDO		W6H5KZDD	09N405S320
SKAM		W6H5KZI2A	09N127C
SK			
SKLPB		W6H5KZLCA	09N127C
SM			
SMDLU1		W6H5KZI2A	09R012
SMDLU2		W6H5KZI2A	09R012
SMEB		W6H5KZI1A	09R008A
SMPLL		W6H5KZDRA	09R012
SMPLL		W6H5KZDD	09R012
SMPLR		W6H5KZDRA	09R012
SMWVB		W6H5KZS+	09R020
SP			
SPBP		W6H5KZI1A	09N082B05
SPBS		W6H5KZI1A	09N082A
SPOF		W6H5KZEV	09M069
SPWDP		W6H5KZDRA	09N082B10
SPWDP		W6H5KZDD	09R012
ST			
STDB		W6H5KZS+	30RA175T
VE			
VEBP		W6H5KZEV	96TBC2BA71
VEBR		W6H5KZS+	96R301B71
VEC01		W6H5KZCF	96P013G71
VEC02		W6H5KZCF	96P013G71
VEC03		W6H5KZCF	96P013G71
VEC04		W6H5KZCF	96P013G71
VEC05		W6H5KZCF	96P013G71
VEC06		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VEC07		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VEC08		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VEC09		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VEC10		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VEC11		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VEC12		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VEC13		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VEC14		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VEC15		W6H5KZCX	MESSAGE EW
VECFL		W6H5KZCF	96P013G71
VEDF		W6H5KZDEA	96R301B71
VEDL		W6H5KZDRA	96R301B71
VEDL		W6H5KZDD	96R301B71

# MC6H7KZDAU

W6H5KZPLU/2023294N

VEDR		W6H5KZDRA	96R301B71
VEDRR		W6H5KZEV	96R302B71
VEDRS		W6H5KZEV	96R301B71
VEEB1		W6H5KZEB2	96P056B71
VEEB2		W6H5KZEB2	96P056B71
VEEB3		W6H5KZEB2	96P056B71
VEFL		W6H5KZCF	96P013G71
VEHDC		W6H5KZHDA	96RH705E37
VEHDC		W6H5KZHDB	96RH705E37
VEHDL		W6H5KZDD	96R301B71
VEHDO		W6H5KZHDA	96RH705E37
VEHDO		W6H5KZHDB	96RH705E37
VEHTD		W6H5KZRHA	96RH711E71
VEHTD		W6H5KZRHB	96RH711E71
VEHTU		W6H5KZRHA	96RH711E71
VEHTU		W6H5KZRHB	96RH711E71
VELDU		W6H5KZDEA	96R301B71
VELRU		W6H5KZDEA	96R301B71
VEPPO		W6H5KZDRA	96R302B71
VEPPO		W6H5KZDD	96R302B71
VESTM		W6H5KZEV	96R301B71
VETCW		W6H5KZEV	96R301B71
VEWVC		W6H5KZEV	96R301B71
VEWVH		W6H5KZEV	96R301B71
VEWVX		W6H5KZEV	96R301B71
WFM		W6H5KZBW	30F515

**Legend of Symbols**  
**Leyenda de los símbolos**  
**Legenda dei simboli**

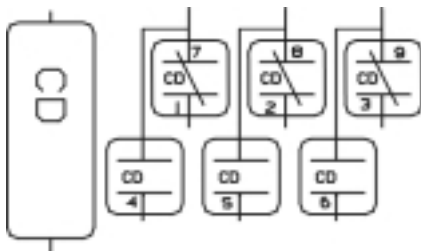
**Legend of Symbole**  
**Légende des symboles**  
**Legende van de symbolen**



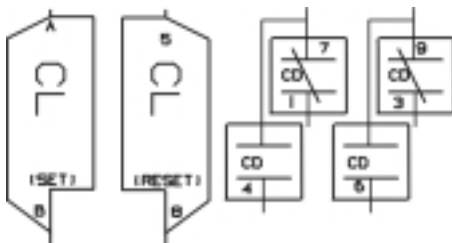
**BA = Printed Circuit Board**  
**Printed Circuit Board**  
**Printed Circuit Board**  
**Printed Circuit Board**  
**Printed Circuit Board**  
**Printed Circuit Board**



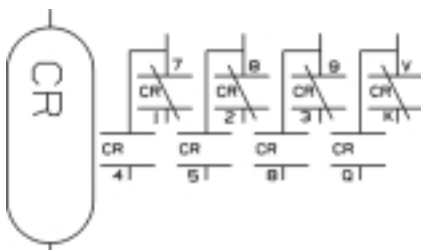
**CB = Circuit Breaker**  
**Circuit Breaker**  
**Cortacircuitos**  
**Disjoncteur**  
**Circuit Breaker**  
**Schakelaar**



**CD = Time Delay Relay**  
**Zeitrelais**  
**Tiempo del Relé de Retardo**  
**Relais à Retardement**  
**Tempo di ritardo relè**  
**Tijdrelais**



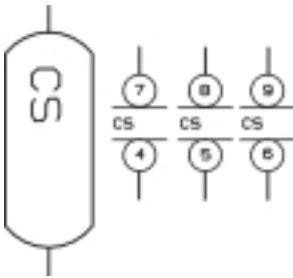
**CL = Latch Relay**  
**Latch Relay**  
**Pestillo de Relé**  
**Relais Loquet**  
**Fermo Relè**  
**Latch Relais**



**CR = Relay**  
**Relais**  
**Relé**  
**Relais**  
**Relè**  
**Relais**



**CP = Photo-Eye**  
**Foto-Eye**  
**Foto de Ojos**  
**Photo-Eye**  
**Photo-Eye**  
**Photo-Eye**



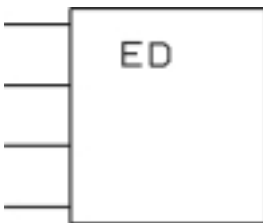
**CS = Contactor/Motor Starter**  
**Schütz / Motorstarter**  
**Contactador/Arrancador de Motor**  
**Contacteur/Démarreur de Moteur**  
**Contattore/Motorino di Avviamento**  
**Contactador/Motor Starter**



**EB = Audible Signal**  
**Akustische Signalgeräte**  
**Señal acústica**  
**Signal sonore**  
**Segnale acustico**  
**Geluidssignaal**



**EC = Clutch**  
**Kupplung**  
**Embrague**  
**Embrayage**  
**Frizione**  
**Koppeling**



**ED = Electronic Display**  
**Elektronische Anzeige**  
**Pantalla electrónica**  
**Affichage électronique**  
**Display elettronico**  
**Elektronische display**





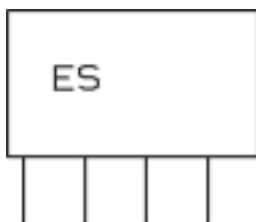
**EF = Fuse**  
**Sicherung**  
**Fusible**  
**Fusibles**  
**Fusibile**  
**Zekering**



**EL = Light**  
**Licht**  
**Luz**  
**Lumière**  
**Luce**  
**Licht**



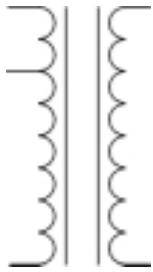
**EM = Electro Magnatic Solenoid**  
**Elektromagnet**  
**Solenoides electromagnéticas**  
**Solénoïde électromagnétique**  
**Solenoides elettromagnetico**  
**Elektromagnetische Solenoid**



**ES = Electronic Power Supply**  
**Elektronische Stromversorgung**  
**Fuente de alimentación electrónica**  
**Alimentation électronique**  
**Alimentazione elettronica**  
**Electronic Power Supply**



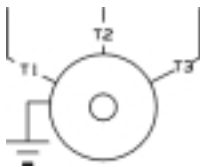
**ET = Thermal Overload**  
**Thermische Überlast**  
**Sobrecarga térmica**  
**Sovraccarico termico**  
**Surcharge thermique**  
**Thermische overbelasting**



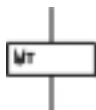
**EX = Transformer**  
**Transformator**  
**Transformador**  
**Transformateur**  
**Trasformatore**  
**Transformator**

**KB = Keyboard/Keypad**  
**Keyboard/Keypad**  
**Teclado / Teclado Numérico**  
**Clavier**  
**Tastiera**  
**Keyboard / Toetsenbord**

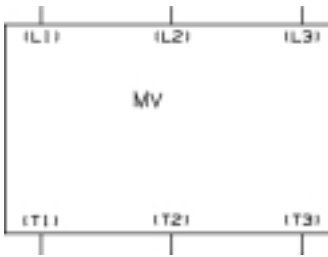
**MN = Electronic Monitor**  
**elektronische Überwachung**  
**sistema electrónico de control**  
**moniteur électronique**  
**Monitor elettronico**  
**elektronische Monitor**



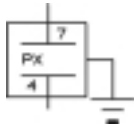
**MR = Motor**  
**Motor**  
**Motor**  
**Moteur**  
**Motore**  
**Motor**



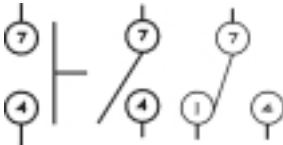
**MT = Board Connector**  
**Anschluss**  
**conector de la tarjeta**  
**Conseil de connecteur**  
**Connettore di bordo**  
**Board Connector**



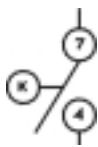
**MV = Motor Inverter**  
**Motor-Wechselrichter**  
**Motor Inverter**  
**moteur Inverter**  
**motore Inverter**  
**Motor Inverter**



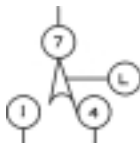
**PX = Proximity Switch**  
**Näherungsschalter**  
**Interruptor de proximidad**  
**contacteur de proximité**  
**Interruttore di proximita**  
**Naderingsschakelaar**



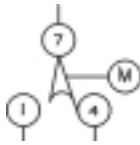
**SH = Switch Hand Operated**  
**Schalter Handbetätigt**  
**Interruptor de mano operada**  
**Commutateur géré à la main**  
**Interruttore manuale azionato**  
**Schakelaar Handbediende**



**SK = Switch Key Operated**  
**Switch Key betrieben**  
**Interruptor de llave**  
**Interrupteur à clé**  
**Interruttore a chiave**  
**Schakelaar sleutel bediend**



**SL = Switch Level Operated**  
**Schalteebene**  
**interruptor de nivel**  
**niveau Commutateur**  
**interruttore di livello**  
**schakelaar Level**



**SM = Switch Mechanically Operated**  
**Mechanisch betätigte Schalter**  
**Interruptores de accionamiento mecánico**  
**Interrupteur à commande mécanique**  
**Interruttore di comando meccanico**  
**Schakelaar bediend Mechanisch**



**SP = Switch Pressure Operated**  
**Druckschalter**  
**Interruptor de presión**  
**Pressostat**  
**Interruttore di pressione**  
**Drukschakelaar**



**ST = Switch Temperature Operated**  
**Schalten Temperatur betrieben**  
**Temperatura interruptor operado**  
**Température par commutateur**  
**Temperatura interruttore**  
**Schakelaar Temperatuur**



**TB = Terminal Block**  
**Terminal Block**  
**Bloque de terminales**  
**Bornier**  
**Morsettiera**  
**terminal Block**

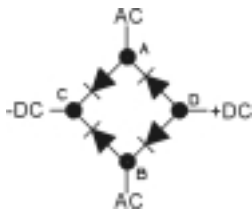


**VE = Valve Electrically Operated**  
**Ventil elektrisch betriebene**  
**Electroválvula**  
**Électrovanne**  
**Valvola a funzionamento elettrico**  
**Valve elektrisch bediend**



**WC = Wiring Connector**  
**Wiring-Anschluss**  
**cableado del conector de**  
**Connecteur de câblage**  
**il cablaggio del connettore**  
**bedrading Connector**

---



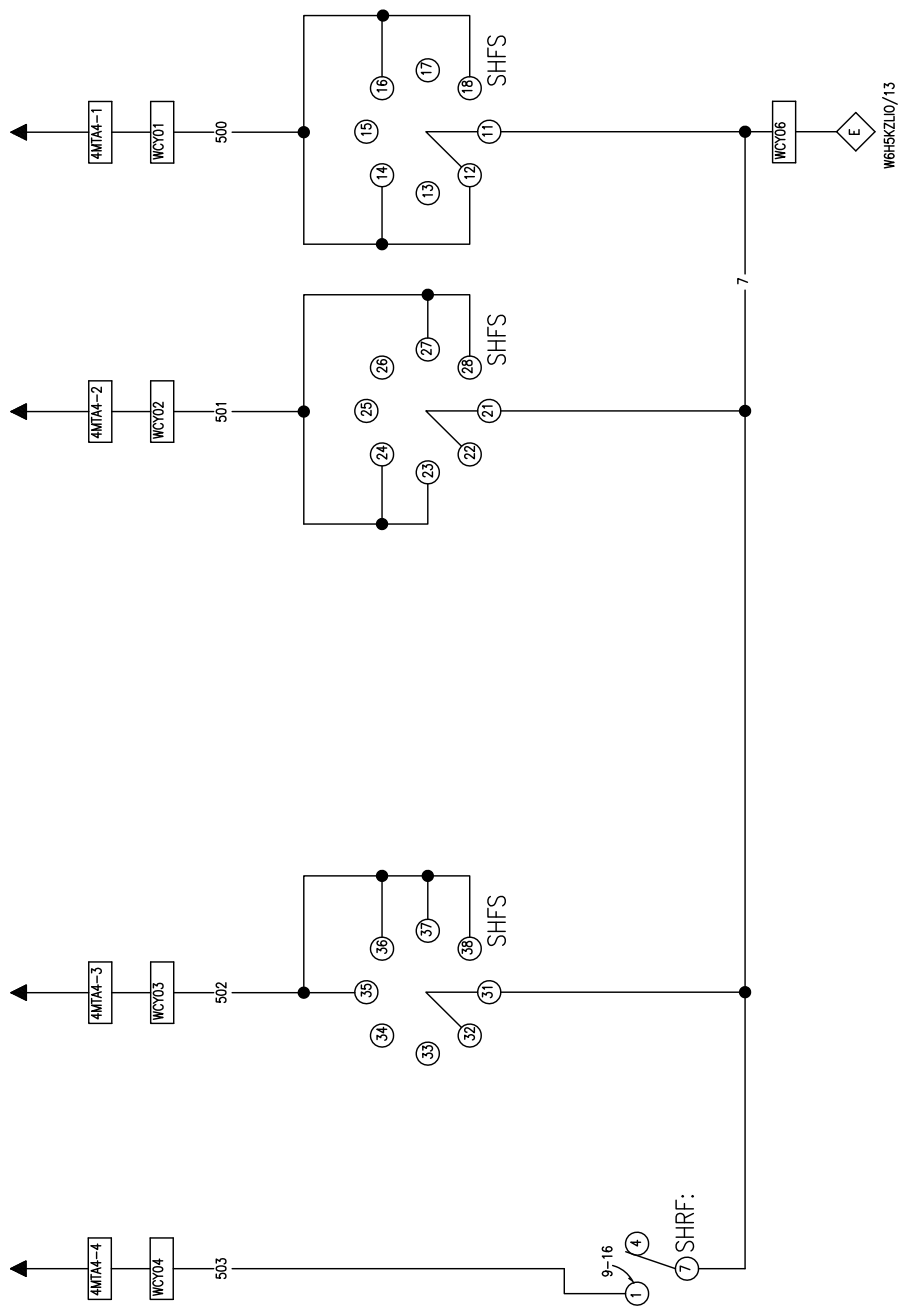
**ZF = Rectifier**  
**Gleichrichter**  
**Rectificador**  
**Redresseur**  
**Raddrizzatore**  
**Gelijkrichter**

Allied inputs  
 verbündeten Eingänge  
 insumos afines  
 entrées alliés  
 ingressi alleati  
 geallieerde ingangen

# W6H5KZA1U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2020236A



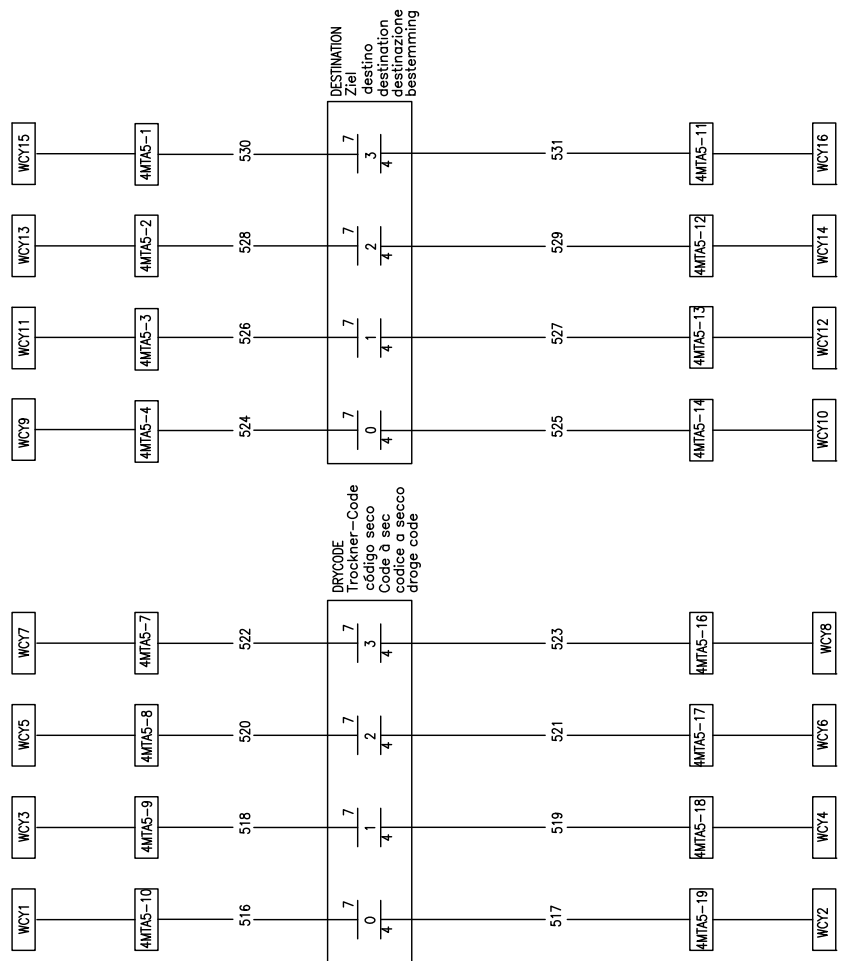
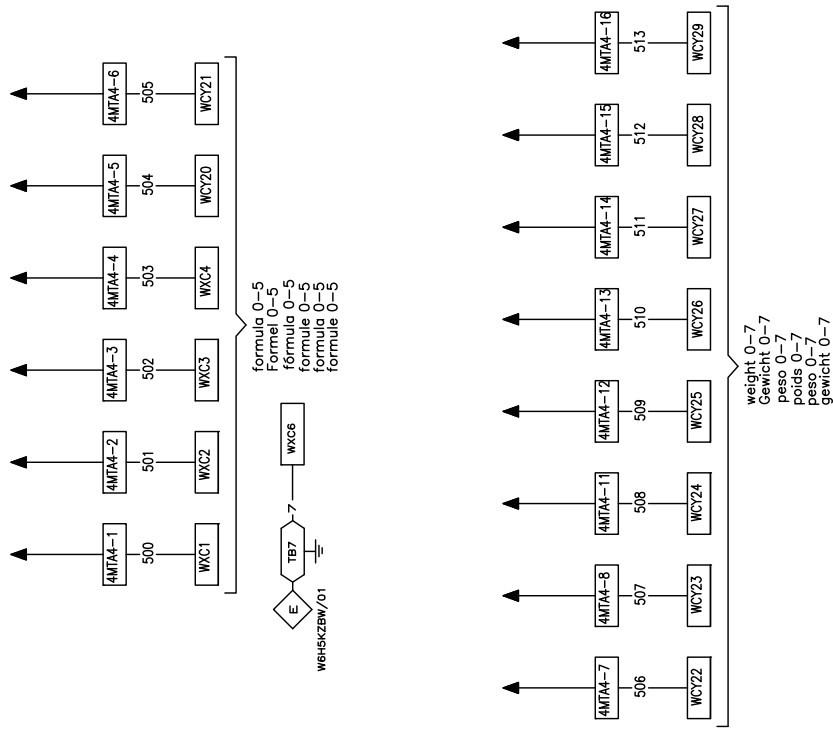
00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15

Allied inputs  
verbündeten Eingänge  
insumos afines  
entrées alliés  
ingressi alleati  
geallieerde ingangen

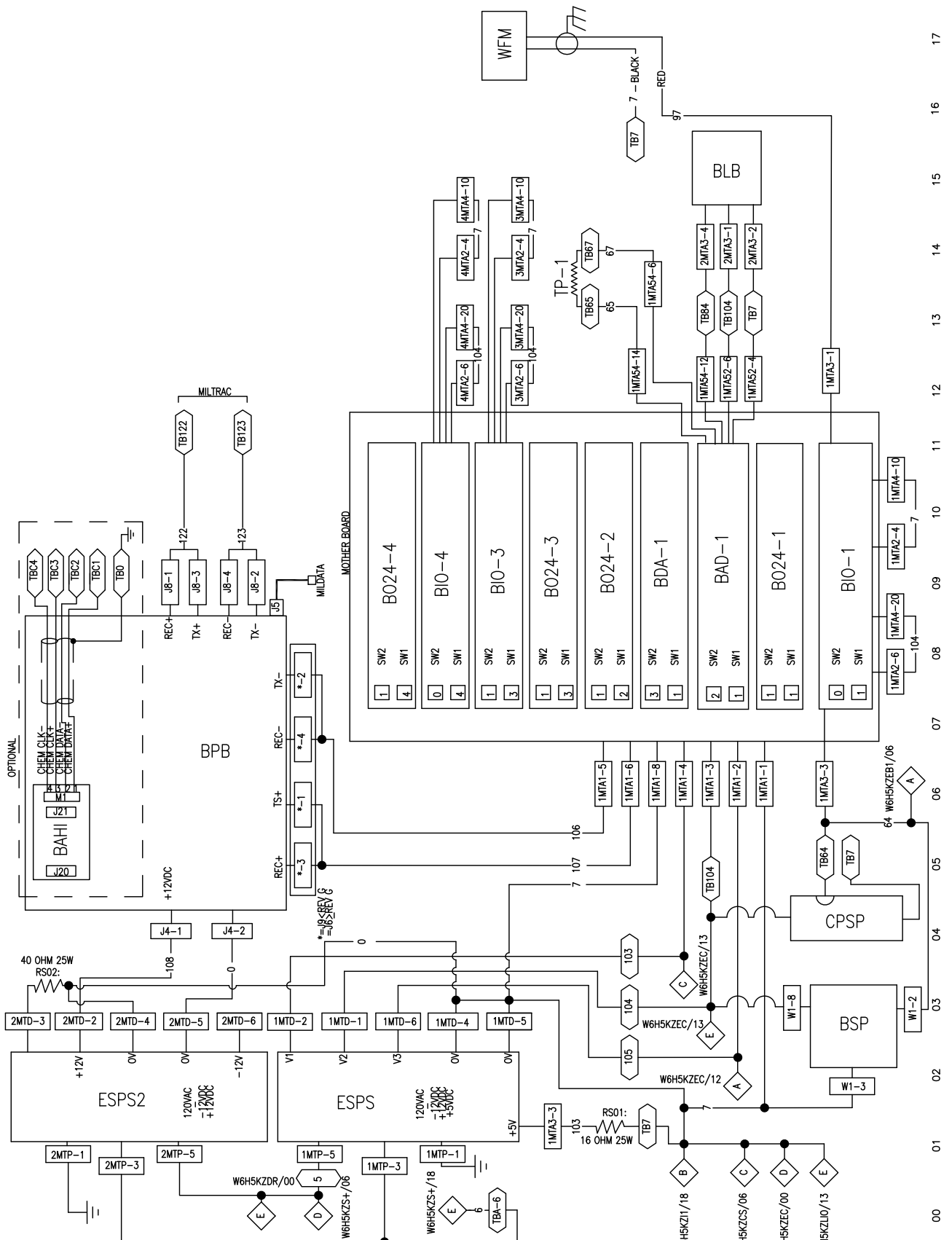
# W6H5KZAI AU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2024192A



00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



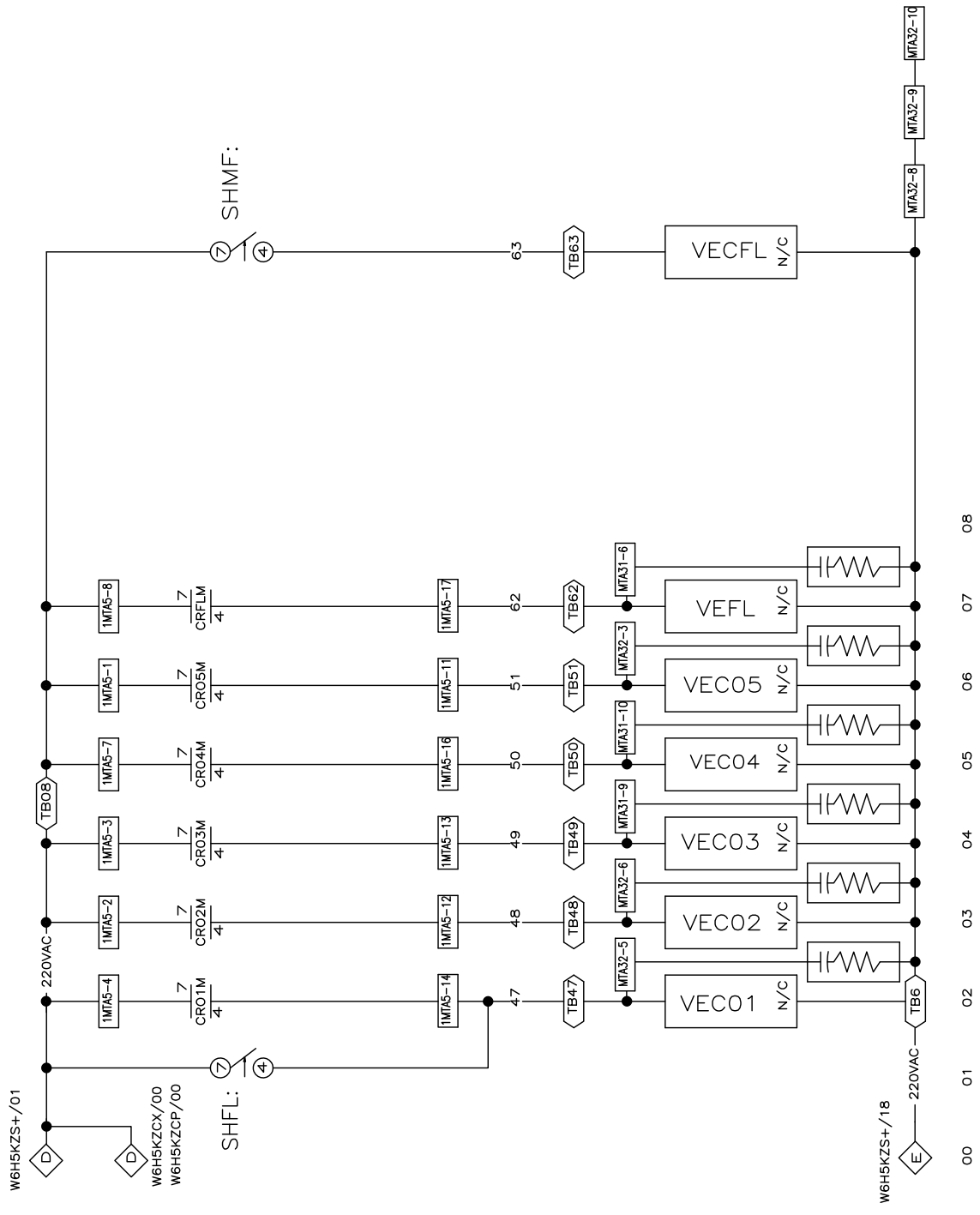
Wiring between boards  
 Verdrahtung zwischen den Brettern  
 Cableado entre las tablas  
 Câblage entre les conseils  
 Cablaggio tra le schede  
 Bedrading tussen de planken

# W6H5KZBWU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2021033A





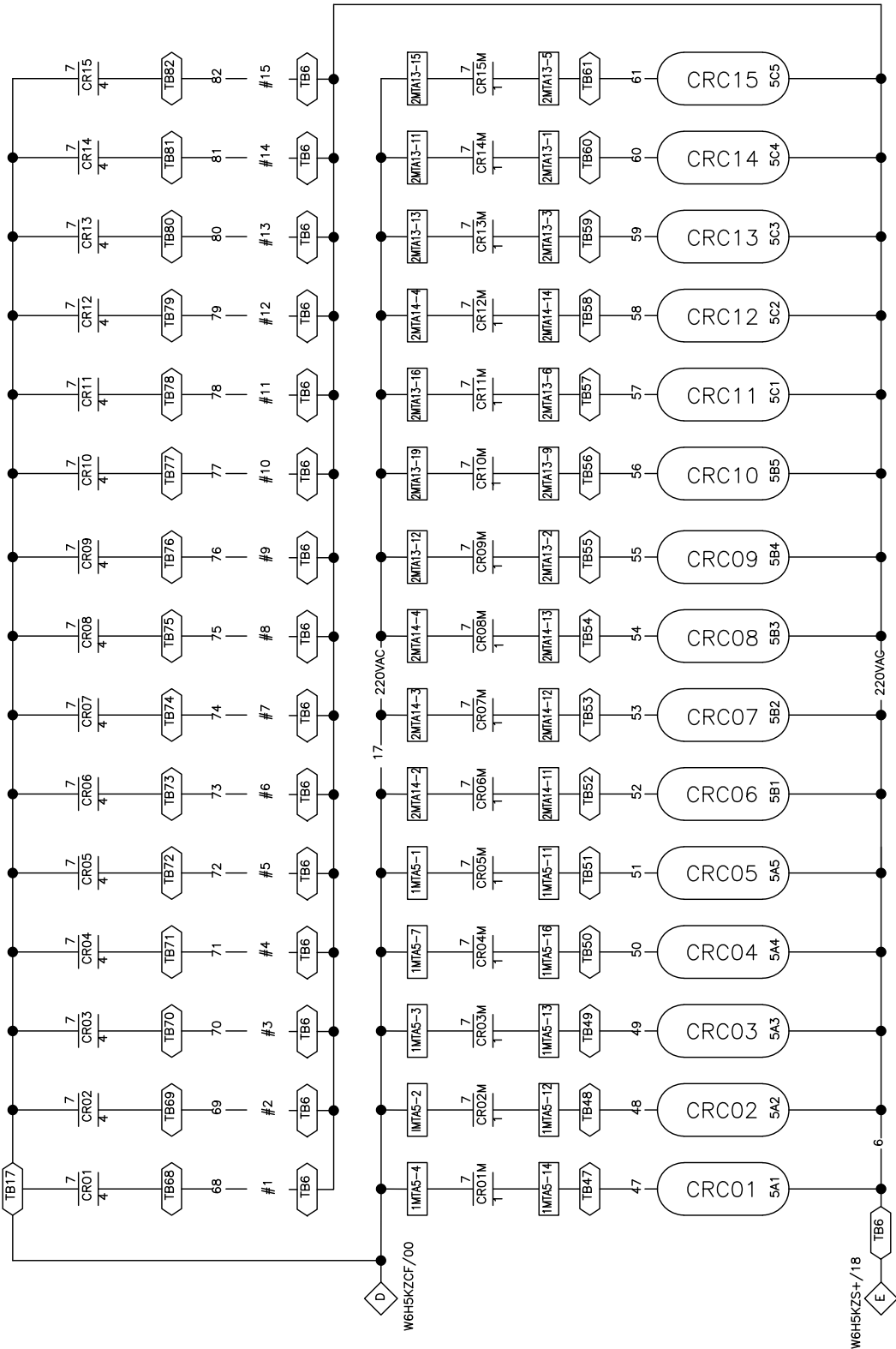
Chemical supplies  
 Chemical liefert  
 insumos químicos  
 fournitures chimique  
 Agenti immobiliari  
 chemische levert

# W6H5KZCFU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2024123A

Remove 220/240VAC from TB17, TB6 if customer supplies a power source for pumps.  
 Entfernen 220/240VAC von TB17, TB6, wenn der Kunde liefert eine Stromquelle für Pumpen.  
 Quitar 220/240V de TB17, TB6 si el cliente proporciona una fuente de energía para las bombas.  
 Retirer du 220/240VAC de TB17, TB6, si le client fournit une source d'énergie pour les pompes.  
 Rimuovere 220/240VAC da TB17, TB6 se il cliente fornisce una fonte di energia per le pompe.  
 Verwijderen 220/240VAC uit TB17, TB6 als klant levert een voedingsbron voor pompen.

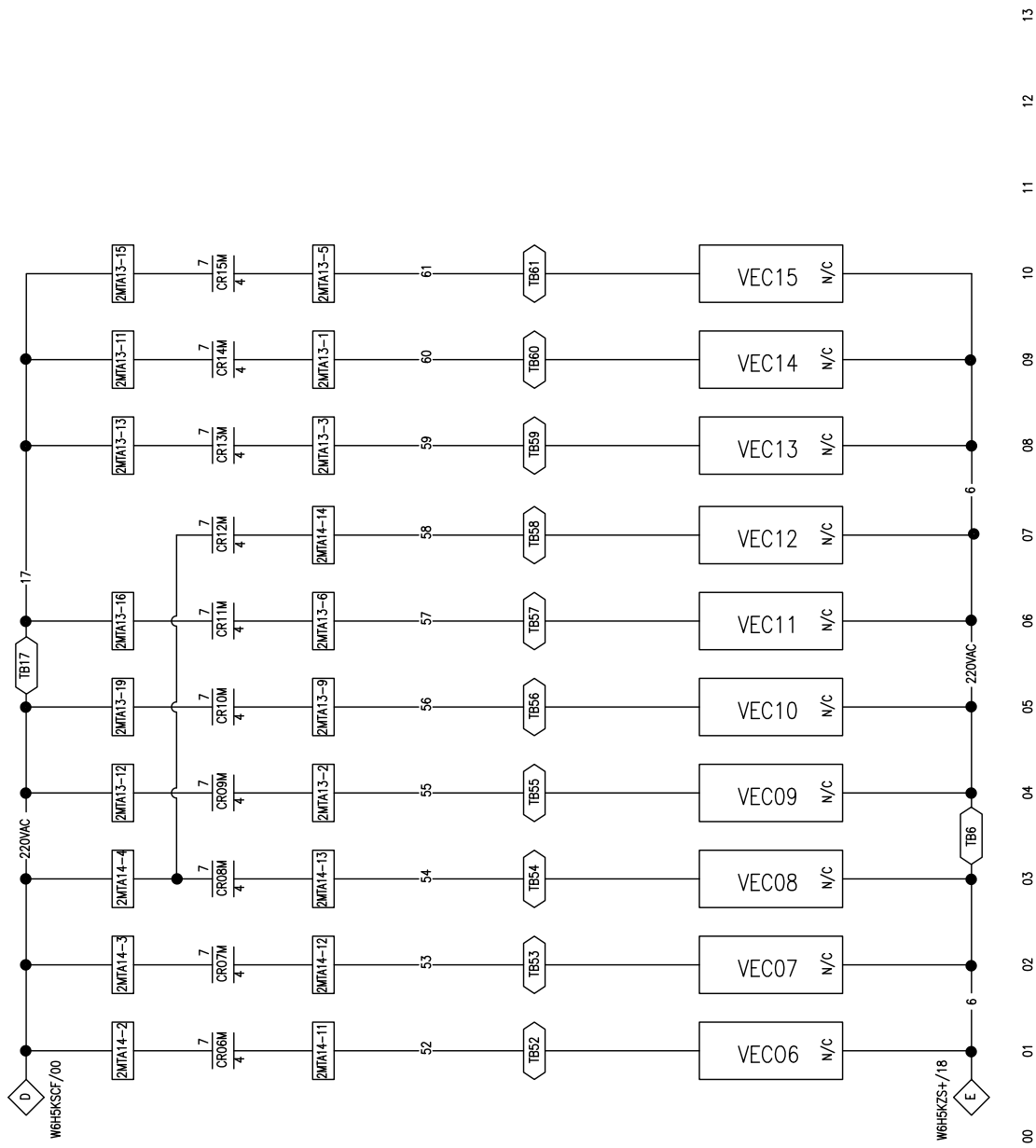


Chemical pumps  
 Chemiepumpen  
 bombas químicas  
 pompes chimiques  
 pompe chimiche  
 chemische pompen

# W6H5KZCPU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2024123A

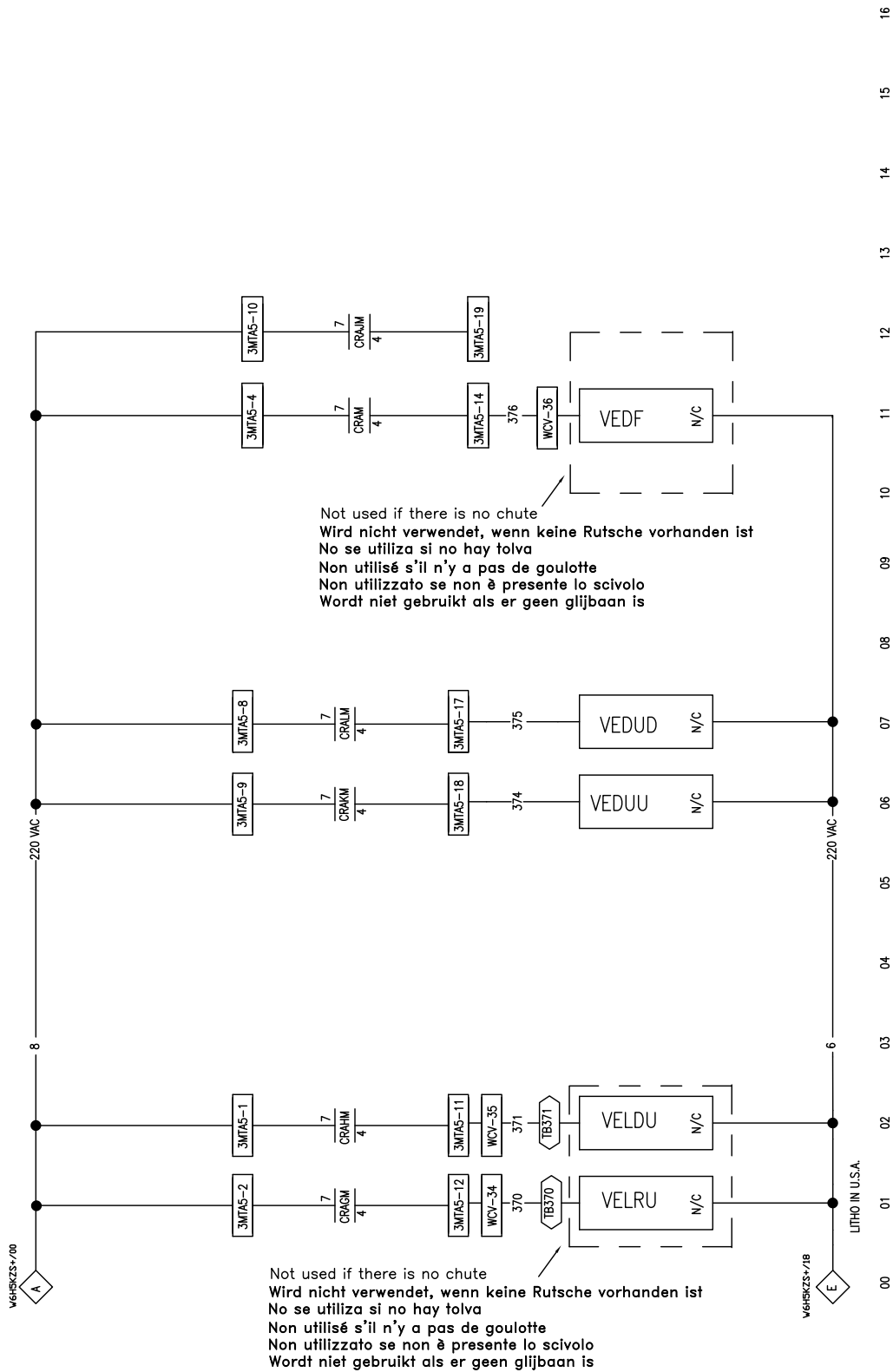


6-15:  
 central supply flush  
 zentrale Versorgung bündig  
 suministro central de rubor  
 alimentation centrale rincier  
 alimentazione centrale a getto  
 centrale voorziening te spoelen

# W6H5KZCXU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2024123A



Chute controls  
 RUTSCHE Kontrollen  
 controles TOLVA  
 contrôles CHUTE  
 controlli SCIVOLO  
 STORTKOKER controles

# W6H5KZDEAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

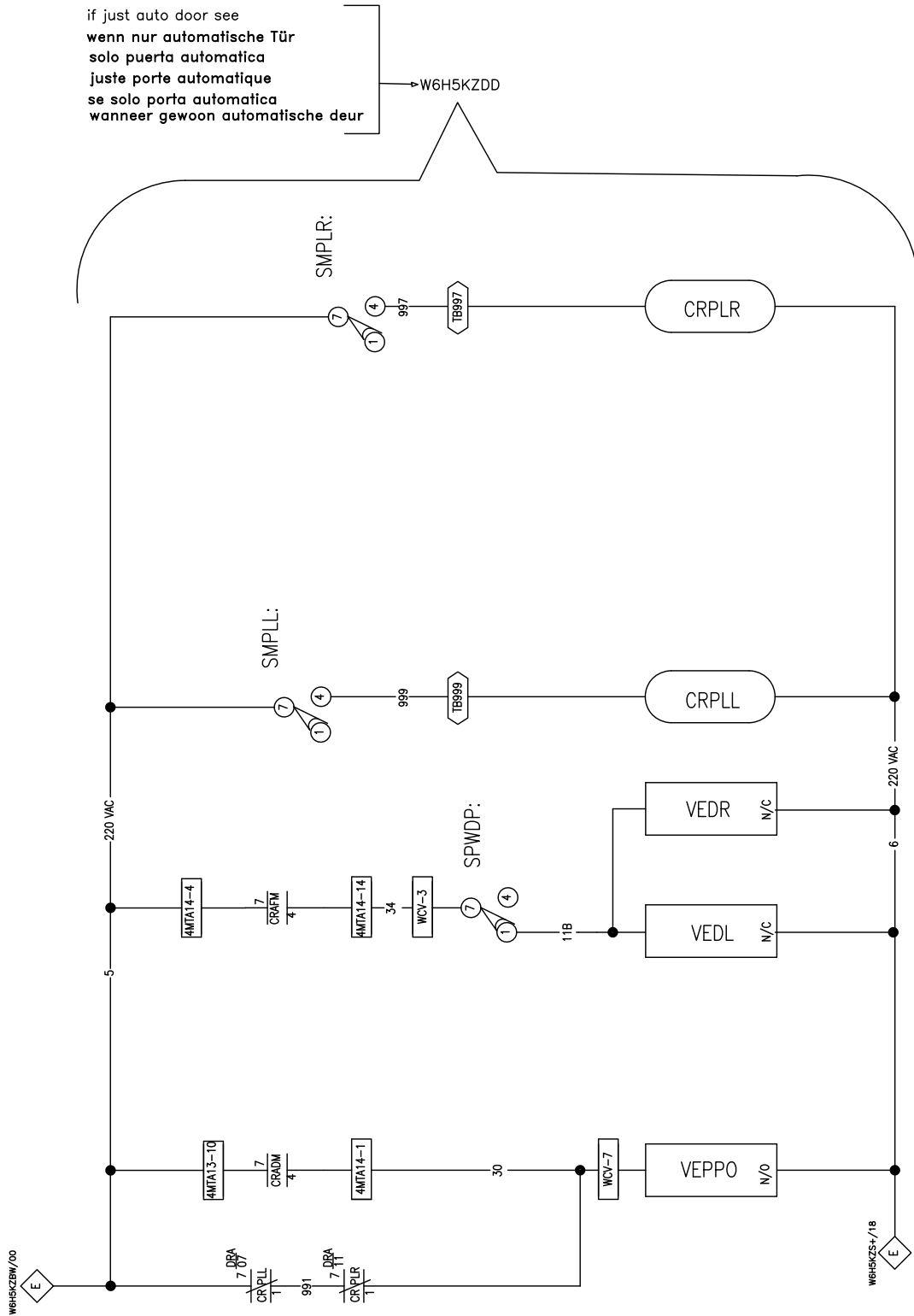
2024123A



DRA00  
RA03  
RHAT6

DRA00  
RA03  
RHAT6

if just auto door see  
wenn nur automatische Tür  
solo puerta automatica  
juste porte automatique  
se solo porta automatica  
wanneer gewoon automatische deur



16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
09  
08  
07  
06  
05  
04  
03  
02  
01  
00

Chute Controls  
Rutsche Kontrollen  
contrôles chute  
commandes de la goulotte  
controlli scivolo  
chute controles

# W6H5KZDRAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

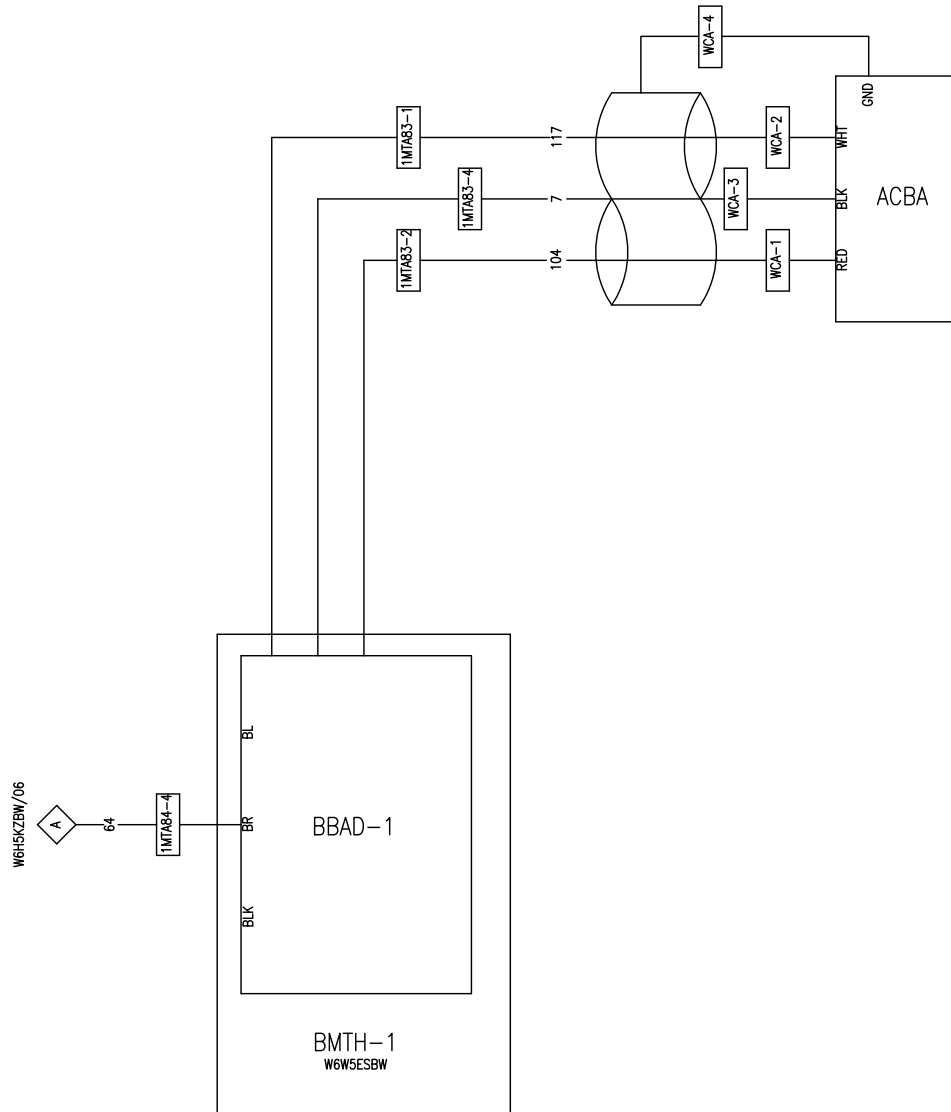
2024123A

electronic balance  
 elektronische Waage  
 balanza electrónica  
 balance électronique  
 bilancia elettronica  
 elektronische weegschaal

# W6H5KZEB1U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2015195A



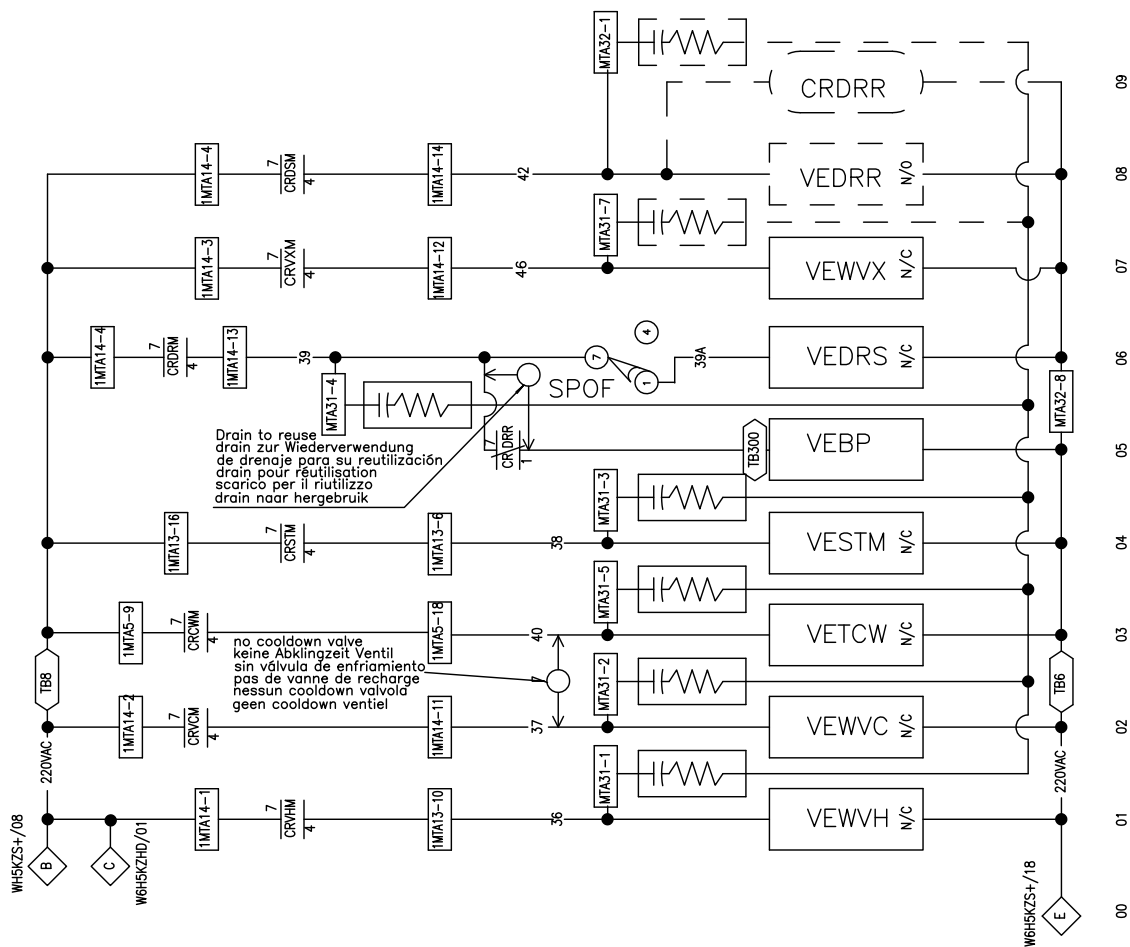




Jumpers added to adjust for variations in accelerometers  
 Jumper hinzugefügt, um Variationen in Beschleunigungsmesser anzupassen  
 Jumper ajoutés pour ajuster les variations de accélèromètres  
 Jumperi aggiunti per regolare le variazioni di accelerometri  
 Jumper toegevoegd om te corrigeren voor variaties in accelerometers

2	AVDC	
3	+	J2
4	+	J3
5	+	J4
6	+	J5
7	+	J6
8	+	J7
9	+	J8
10	+	J9
11	+	J10
12	+	J11
13	+	J12
14	+	J13
15	+	J14
16	+	J15
17	+	J16
18	+	J17
19	+	J18
20	+	J19
21	+	J20
22	+	J21
23	+	J22
24	+	J23
25	+	J24
26	+	J25
27	+	J26
28	+	J27
29	+	J28
30	+	J29
31	+	J30
32	+	J31
33	+	J32
34	+	J33
35	+	J34
36	+	J35
37	+	J36
38	+	J37
39	+	J38
40	+	J39
41	+	J40
42	+	J41
43	+	J42
44	+	J43
45	+	J44
46	+	J45
47	+	J46
48	+	J47
49	+	J48
50	+	J49
51	+	J50
52	+	J51
53	+	J52
54	+	J53
55	+	J54
56	+	J55
57	+	J56
58	+	J57
59	+	J58
60	+	J59
61	+	J60
62	+	J61
63	+	J62
64	+	J63
65	+	J64
66	+	J65
67	+	J66
68	+	J67
69	+	J68
70	+	J69
71	+	J70
72	+	J71
73	+	J72
74	+	J73
75	+	J74
76	+	J75
77	+	J76
78	+	J77
79	+	J78
80	+	J79
81	+	J80
82	+	J81
83	+	J82
84	+	J83
85	+	J84
86	+	J85
87	+	J86
88	+	J87
89	+	J88
90	+	J89
91	+	J90
92	+	J91
93	+	J92
94	+	J93
95	+	J94
96	+	J95
97	+	J96
98	+	J97
99	+	J98
100	+	J99
101	+	J100
102	+	J101
103	+	J102
104	+	J103
105	+	J104
106	+	J105
107	+	J106
108	+	J107
109	+	J108
110	+	J109
111	+	J110
112	+	J111
113	+	J112
114	+	J113
115	+	J114
116	+	J115
117	+	J116
118	+	J117
119	+	J118
120	+	J119
121	+	J120
122	+	J121
123	+	J122
124	+	J123
125	+	J124
126	+	J125
127	+	J126
128	+	J127
129	+	J128
130	+	J129
131	+	J130
132	+	J131
133	+	J132
134	+	J133
135	+	J134
136	+	J135
137	+	J136
138	+	J137
139	+	J138
140	+	J139
141	+	J140
142	+	J141
143	+	J142
144	+	J143
145	+	J144
146	+	J145
147	+	J146
148	+	J147
149	+	J148
150	+	J149
151	+	J150
152	+	J151
153	+	J152
154	+	J153
155	+	J154
156	+	J155
157	+	J156
158	+	J157
159	+	J158
160	+	J159
161	+	J160
162	+	J161
163	+	J162
164	+	J163
165	+	J164
166	+	J165
167	+	J166
168	+	J167
169	+	J168
170	+	J169
171	+	J170
172	+	J171
173	+	J172
174	+	J173
175	+	J174
176	+	J175
177	+	J176
178	+	J177
179	+	J178
180	+	J179
181	+	J180
182	+	J181
183	+	J182
184	+	J183
185	+	J184
186	+	J185
187	+	J186
188	+	J187
189	+	J188
190	+	J189
191	+	J190
192	+	J191
193	+	J192
194	+	J193
195	+	J194
196	+	J195
197	+	J196
198	+	J197
199	+	J198
200	+	J199
201	+	J200
202	+	J201
203	+	J202
204	+	J203
205	+	J204
206	+	J205
207	+	J206
208	+	J207
209	+	J208
210	+	J209
211	+	J210
212	+	J211
213	+	J212
214	+	J213
215	+	J214
216	+	J215
217	+	J216
218	+	J217
219	+	J218
220	+	J219
221	+	J220
222	+	J221
223	+	J222
224	+	J223
225	+	J224
226	+	J225
227	+	J226
228	+	J227
229	+	J228
230	+	J229
231	+	J230
232	+	J231
233	+	J232
234	+	J233
235	+	J234
236	+	J235
237	+	J236
238	+	J237
239	+	J238
240	+	J239
241	+	J240
242	+	J241
243	+	J242
244	+	J243
245	+	J244
246	+	J245
247	+	J246
248	+	J247
249	+	J248
250	+	J249
251	+	J250
252	+	J251
253	+	J252
254	+	J253
255	+	J254
256	+	J255
257	+	J256
258	+	J257
259	+	J258
260	+	J259
261	+	J260
262	+	J261
263	+	J262
264	+	J263
265	+	J264
266	+	J265
267	+	J266
268	+	J267
269	+	J268
270	+	J269
271	+	J270
272	+	J271
273	+	J272
274	+	J273
275	+	J274
276	+	J275
277	+	J276
278	+	J277
279	+	J278
280	+	J279
281	+	J280
282	+	J281
283	+	J282
284	+	J283
285	+	J284
286	+	J285
287	+	J286
288	+	J287
289	+	J288
290	+	J289
291	+	J290
292	+	J291
293	+	J292
294	+	J293
295	+	J294
296	+	J295
297	+	J296
298	+	J297
299	+	J298
300	+	J299
301	+	J300
302	+	J301
303	+	J302
304	+	J303
305	+	J304
306	+	J305
307	+	J306
308	+	J307
309	+	J308
310	+	J309
311	+	J310
312	+	J311
313	+	J312
314	+	J313
315	+	J314
316	+	J315
317	+	J316
318	+	J317
319	+	J318
320	+	J319
321	+	J320
322	+	J321
323	+	J322
324	+	J323
325	+	J324
326	+	J325
327	+	J326
328	+	J327
329	+	J328
330	+	J329
331	+	J330
332	+	J331
333	+	J332
334	+	J333
335	+	J334
336	+	J335
337	+	J336
338	+	J337
339	+	J338
340	+	J339
341	+	J340
342	+	J341
343	+	J342
344	+	J343
345	+	J344
346	+	J345
347	+	J346
348	+	J347
349	+	J348
350	+	J349
351	+	J350
352	+	J351
353	+	J352
354	+	J353
355	+	J354
356	+	J355
357	+	J356
358	+	J357
359	+	J358
360	+	J359
361	+	J360
362	+	J361
363	+	J362
364	+	J363
365	+	J364
366	+	J365
367	+	J366
368	+	J367
369	+	J368
370	+	J369
371	+	J370
372	+	J371
373	+	J372
374	+	J373
375	+	J374
376	+	J375
377	+	J376
378	+	J377
379	+	J378
380	+	J379
381	+	J380
382	+	J381
383	+	J382
384	+	J383
385	+	J384
386	+	J385
387	+	J386
388	+	J387
389	+	J388
390	+	J389
391	+	J390
392	+	J391
393	+	J392
394	+	J393
395	+	J394
396	+	J395
397	+	J396
398	+	J397
399	+	J398
400	+	J399
401	+	J400
402	+	J401

EV05



Valves  
 Ventile  
 válvulas  
 Vannes  
 valvole  
 kleppen

# W6H5KSEVU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16

2024123A







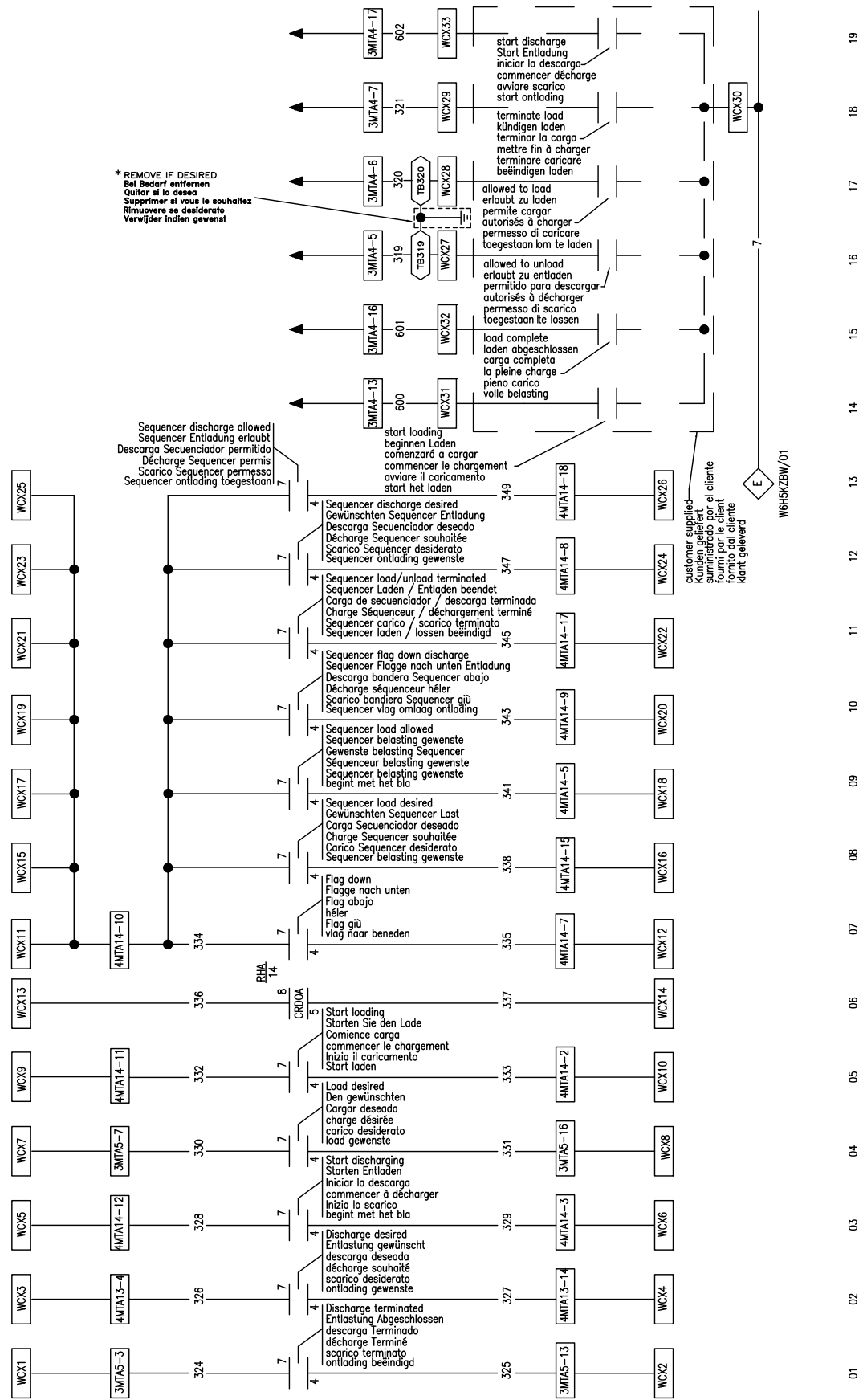


auto loading inputs-outputs  
 auto Laden-Ausgänge  
 Entradas-salidas de carga de automóviles  
 entrées-sorties de chargement automatique  
 ingressi-uscite di carico automatico  
 automatisch laden ingangen-uitgangen

# W6H5KZIOAU

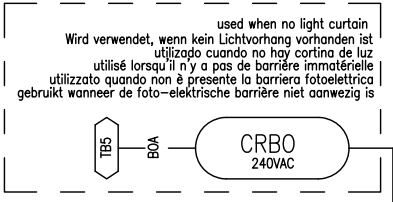
PELLERIN MILNOR CORPORATION

2024193A

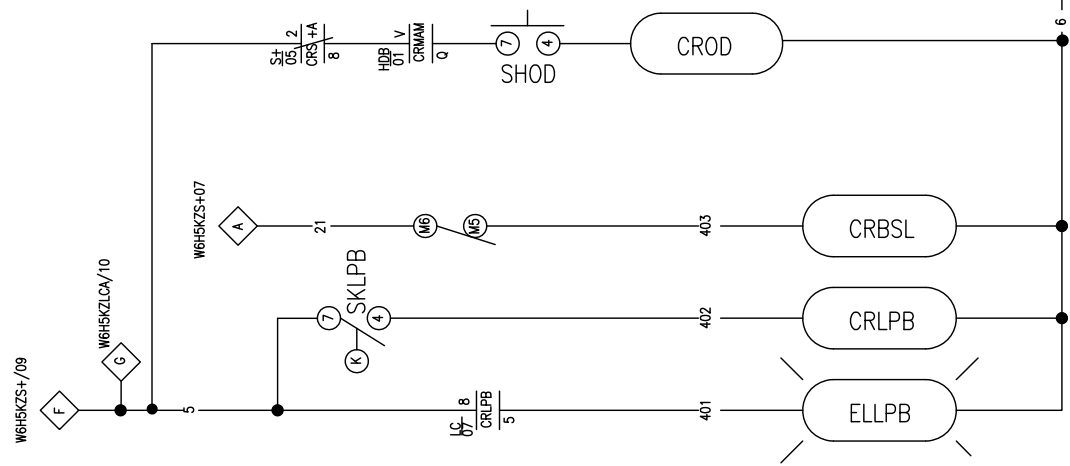
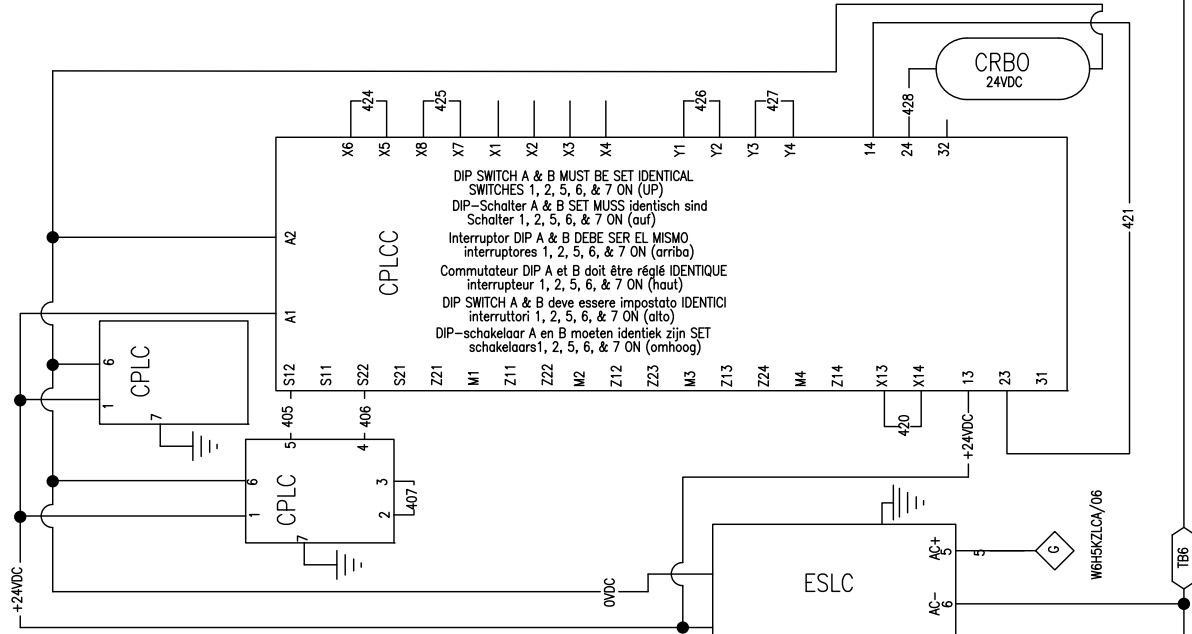




Connection by others confirming gate is closed  
 Die Verbindung durch ein anderes Bestätigungstor ist geschlossen  
 Conexión de otros que confirman que la puerta está cerrada  
 Connexion par d'autres confirmant que la porte est fermée  
 Collegamento da parte di altri che confermano la chiusura del cancello  
 Verbinding door anderen die bevestigen dat poort gesloten is



used when no light curtain  
 Wird verwendet, wenn kein Lichtvorhang vorhanden ist  
 utilizado cuando no hay cortina de luz  
 utilisé lorsqu'il n'y a pas de barrière immatérielle  
 utilizzato quando non è presente la barriera fotoelettrica  
 gebruikt wanneer de foto-elektrische barrière niet aanwezig is



Light Curtain  
 Lichtvorhang  
 Cortina de Luz  
 rideau de lumière  
 barriera fotoelettrica  
 licht Gordijn

# W6H5KZLCAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2023352A

17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
09  
08  
07  
06  
05  
04  
03  
02  
01  
00

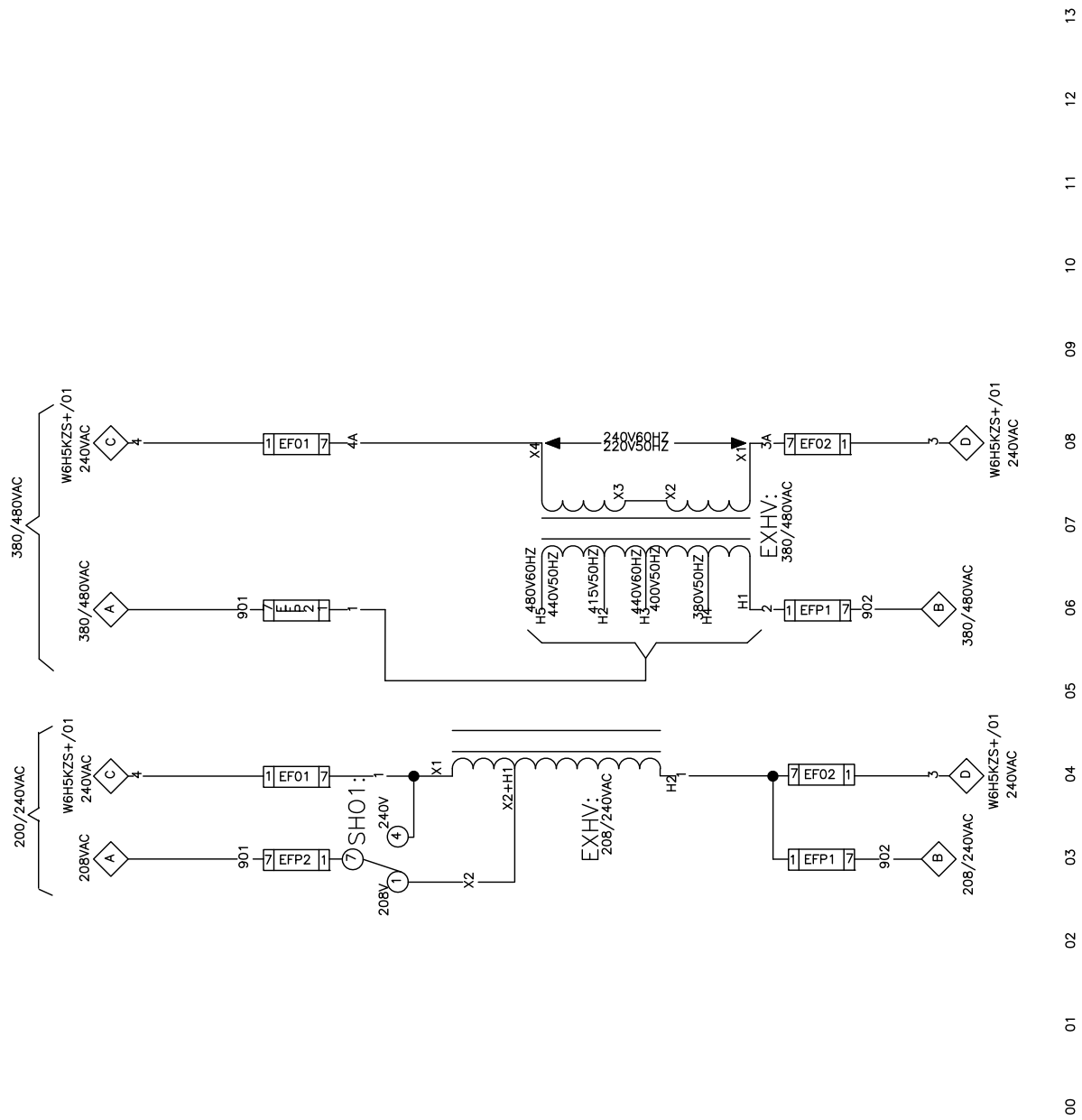


Control Circuit Power  
 Control Circuit Leistung  
 El control de potencia del circuito ntazione  
 Circuit d'alimentation de contrôle  
 Controllo del circuito di alimentazione  
 Controle Circuit Vermogen

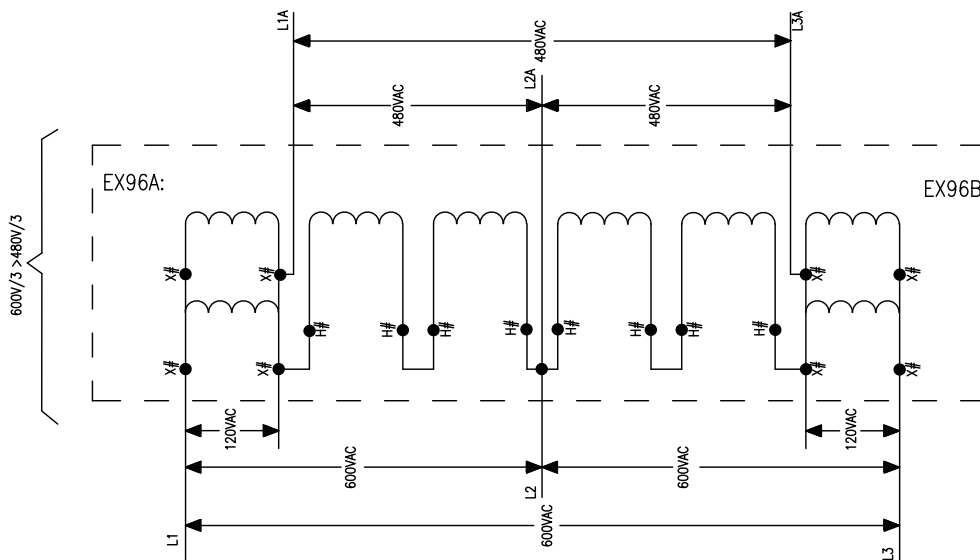
# W6H5KZLVU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2020236A



REFER TO THE CONNECTION DIAGRAM OF THE TRANSFORMERS FOR THE CORRESPONDING WIRE NUMBERS  
 VERWEISEN SIE AUF DAS ANSCHLUSSDIAGRAMM DER TRANSFORMATOREN FÜR DIE ENTSPRECHENDEN DRAHTNUMMERN  
 CONSULTE EL DIAGRAMA DE CONEXIÓN DE LOS TRANSFORMADORES PARA LOS NÚMEROS DE ALAMBRE CORRESPONDIENTES  
 SE RÉFÉRER AU DIAGRAMME DE CONNEXION DES TRANSFORMATEURS POUR LES NUMÉROS DE FIL CORRESPONDANTS  
 FARE RIFERIMENTO AL DIAGRAMMA DI CONNESSIONE DEI TRASFORMATORI PER I NUMERI DEI CAVI CORRISPONDENTI  
 VERWIJZEN NAAR HET VERBINDINGSSCHEMA VAN DE TRANSFORMATOREN VOOR DE OVEREENKOMSTIGE DRAADNUMMERS



600V to 480V Transformer  
 600V bis 480V Transformer  
 600V a 480V transformador  
 600V à 480V Transformateur  
 600V a 480V Trasformatore  
 600V tot 480V Transformer

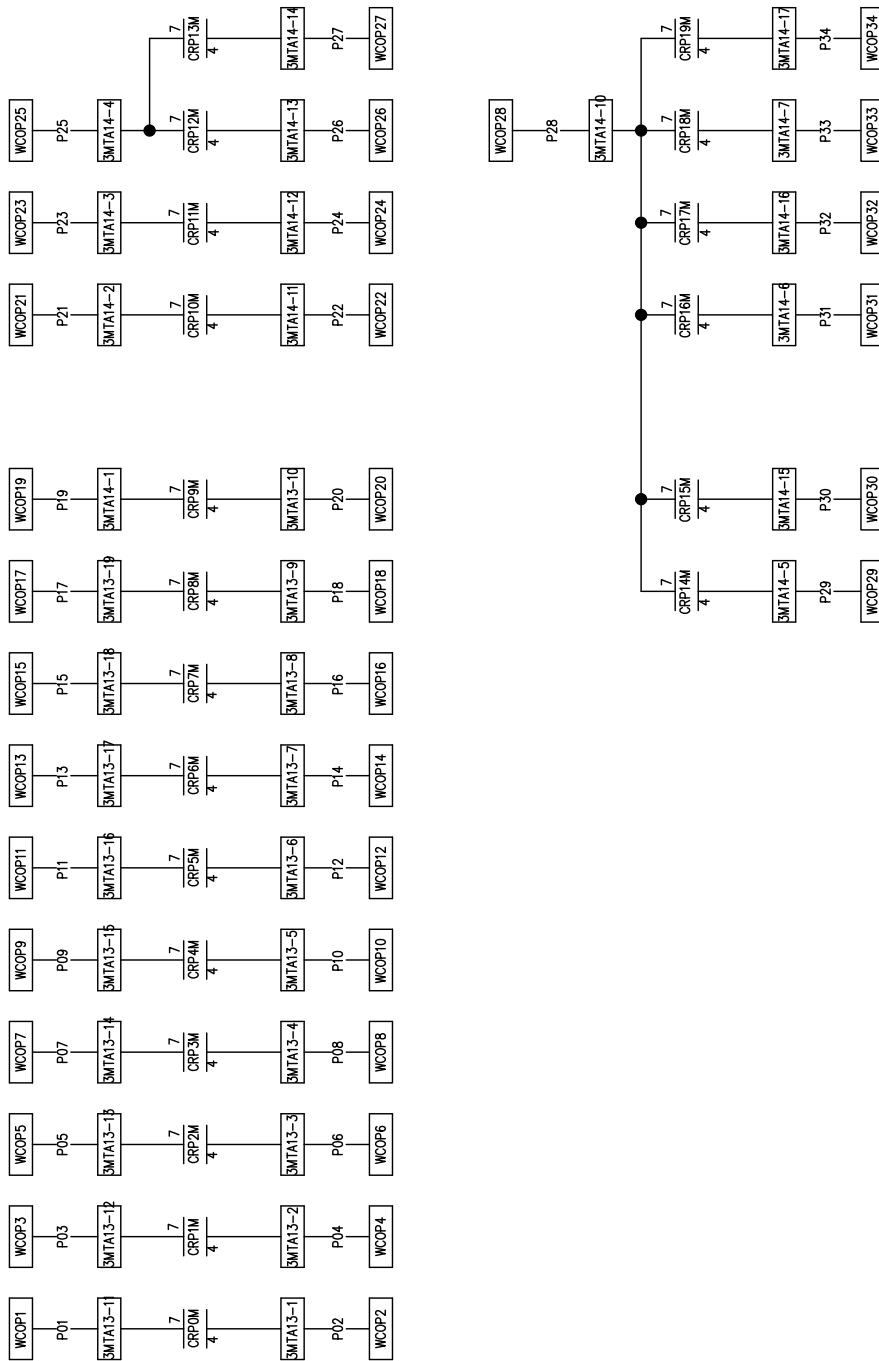
W6H5KZMT6U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2020236A

17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
09  
08  
07  
06  
05  
04  
03  
02  
01  
00

Programmable outputs  
 programmierbare Ausgänge  
 salidas programables  
 sorties programmables  
 uscite programmabili  
 programmeerbare uitgangen



# W6H5KZOPU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2020236A

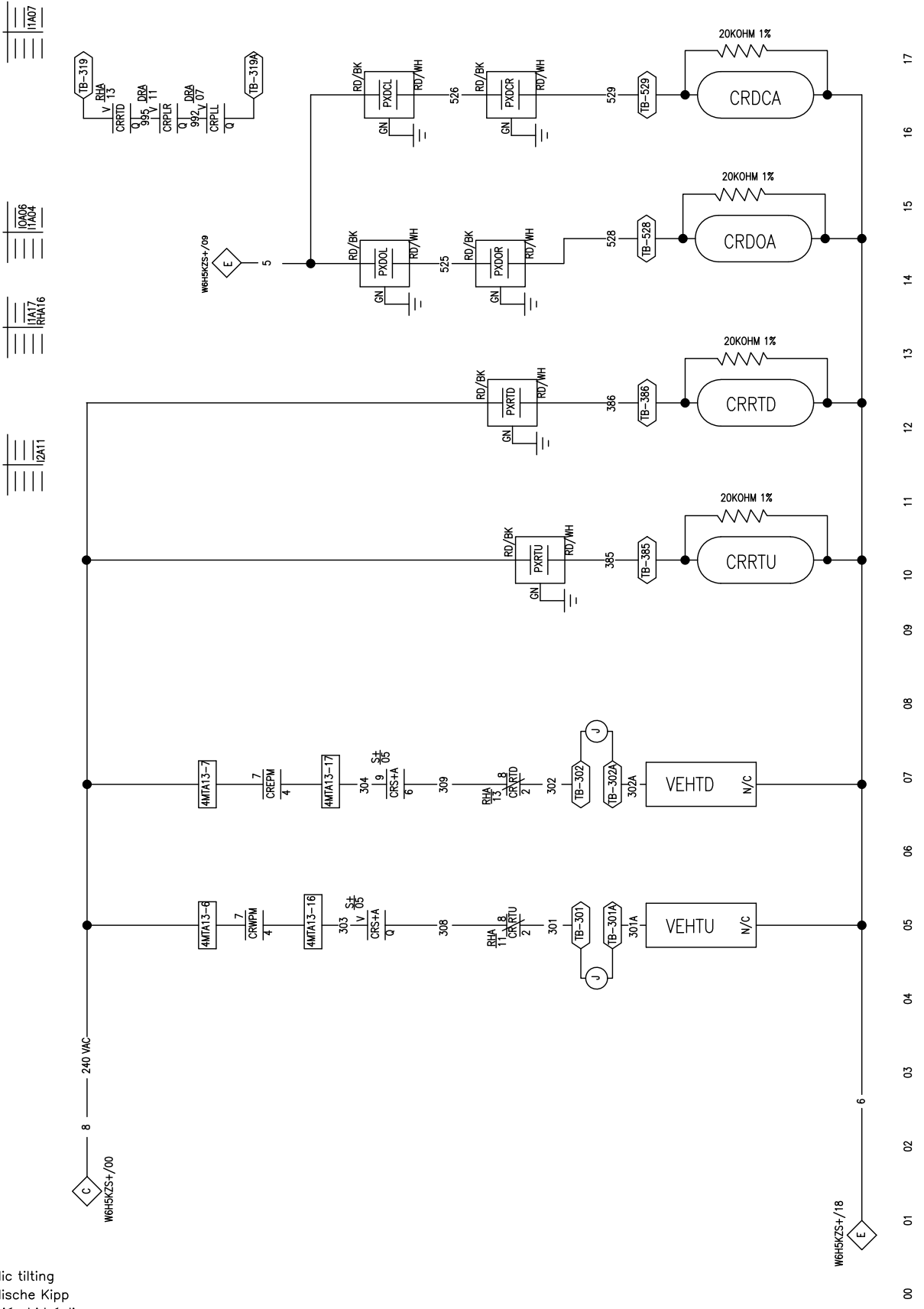
00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16

Hydraulic tilting  
 Hydraulische Kipp  
 inclinación hidráulica  
 inclinasion hydraulique  
 ribaltamento idraulico  
 hydraulische kantelen

# W6H5KZRHAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2024123A



Hydraulic tilting  
 Hydraulische Kipp  
 inclinación hidráulica  
 inclinasion hydraulique  
 ribaltamento idraulico  
 hydraulische kantelen

# W6H5KZRHBU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2024123A

